

**Budaörs Város Önkormányzat
Polgármestere**

ELŐTERJESZTÉSE

**A Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2023. április 19-i,
a Pénzügyi Bizottság 2023. április 19-i
és a Képviselő-testület 2023. április 26-i
ülésére**

Ügyiratszám: V/47/2023.

Tárgy: BNNÖ 2022. évi támogatási szerződéseinek módosítása

*Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX.
törvény (továbbiakban: Mötv) 46. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.*

Tisztelt Bizottságok!

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: BNNÖ) elnöke, Boros György, valamint a Heimatmuseum vezetője dr. Gajdos-Frank Katalin a csatolt kérelmeket juttatta el a Hivatalhoz.

1.)

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetésről szóló 1/2022. (II. 25.) önkormányzati rendelet 11. melléklet, Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzat, 5. sor” Német Nemzetiségi Önkormányzat (Heimatmuseum működéséhez) önkormányzati támogatása keret terhére, 50.906.000 Ft támogatást biztosított azzal a céllal, hogy Támogatott fenntartásában működő Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény, Heimatmuseum 2022. évi működését támogassa.

A BNNÖ elnöke Boros György és Gajdos-Frank Katalin az intézmény igazgatója kérelmükben leírták, hogy a 2022. évi önkormányzati támogatásból 917.289 Ft szabad maradvánnyal rendelkeznek, amelynek alapvető oka az, hogy 2022. augusztustól az intézmény nem tudta rendezni a gázszámláit. 2022. év augusztus elején intézni kezdték a gázszolgáltatóval a szerződések módosítását, de a szolgáltató leterheltsége miatt az új szerződéskötés 2022.12.05-ig elhúzódott, ami azt eredményezte, hogy a gázszámlákat visszatartották az irodaépületre és a Tájházra egyaránt. A 845. 000 Ft összegű gázszámla emiatt csak 2023. januárban érkezett meg, ezért az már a 2023. évi költségvetést terheli. Az intézmény vezetője kéri, hogy a 2022. támogatás visszafizetendő összegét a számla kiegyenlítésére fordíthassa, hiszen az 2022. évi költség.

Azt javaslom, hogy a 917.289 Ft-ot a 2022.évre kötött támogatási szerződésnek megfelelően a BNNÖ fizesse vissza és a Képviselő-testület döntsön arról, hogy a 2022.évi időszakot terhelő 845.000 Ft összegű számla kifizetéséhez a 2023. évi önkormányzati támogatás összegét megemeli.

2.)

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 5.850.000 Ft, azaz Ötmilliónyolcszázötvenezer forint összegű támogatást nyújtott Budaörs Város Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 1/2022. (II.25) ÖKT rendelet 11. sz. melléklet „Egyéb működési célú kiadások” 3. sor „Nemzetiségi Önkormányzatok támogatása” keret terhére, az 54/2022. (IV. 27.) számú ÖKT határozat alapján, azzal a céllal, hogy támogassa a BNNÖ 2022-2023. évi működését és programjait.

Erről Budaörs Város Önkormányzata és a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat között létrejött az ÖNK/SZ/2022-321 számú szerződés.

A szerződésben támogatási időszakként (6. pont) 2022. május 01. és 2023. március 31. közötti időszak szerepel, elszámolási határidőként (5. pont) pedig 2023. április 30.

A szerződés 1.) pontjában fel van sorolva az a 10 program, melyre a BNNÖ a támogatást kérte.

Boros György a BNNÖ elnöke azzal a kéréssel fordult az önkormányzathoz, hogy a támogatásként kapott összegből az 5 sorszámon szereplő programból megmaradt 150.000 Ft-ot egy 8 állomásos „önjáró séta” tábláinak legyártására szeretnék fordítani ezzel is gazdagítva Budaörs turisztikai értékét is.

A kérelmében részletezett okok miatt kéri a T. Bizottságok és a Képviselő-testület jóváhagyását és engedélyét a felhasználás átcsoportosítására, valamint a támogatási időszak és elszámolási időszak módosítására 2023. április 30-ig.

Kérjük a Tisztelt Bizottságok és a Képviselő-testület döntését a mellékelt kérelmekkel kapcsolatban.

Mellékletek:

- dr Gajdos-Frank Katalin a Heimatmuseum vezetőjének kérelme
- Boros György BNNÖ elnök nyilatkozata a Heimatmuseummal kapcsolatban
- Boros György BNNÖ elnök kérelme
- Támogatási szerződések ÖNK/SZ/2022-321 és ÖNK/SZ/2022-3

Határozati javaslat a Bizottságok részére:

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága/Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a Heimatmuseum működéséhez biztosított 2023. évi önkormányzati támogatást 845. 000 Ft-tal emelje meg az intézmény 2022. évet érintő többlet közüzemi számláinak 2023. évi teljesítéséhez az általános tartalék terhére.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága/Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek a BNNÖ kérelmét az ÖNK/SZ/2022-321 támogatási szerződés 6. pontjában szereplő támogatási határidő április 30-ra történő módosítását, valamint az 1. pontban felsorolt támogatott programokhoz a Városi séták tábláinak legyártásának felvételét.

A támogatási szerződés egyéb pontjai változatlanok maradnak.

*A döntéshez az SZMSZ 37. § (2) bekezdése alapján **minősített többség** szükséges.
A határozathozatal az SZMSZ 60. § és 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának a Heimatmuseum működéséhez biztosított 2023. évi önkormányzati támogatást 845. 000 Ft-tal megemeli az intézmény 2022. évet érintő többlet közüzemi számláinak 2023. évi teljesítéséhez az általános tartalék terhére.

2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága, valamint Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület Pénzügyi Bizottsága elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek a BNNÖ kérelmét az ÖNK/SZ/2022-321 támogatási szerződés 6. pontjában szereplő támogatási határidő április 30-ra történő módosítását, valamint az 1. pontban felsorolt támogatott programokhoz a Városi séták tábláinak legyártásának felvételét.

A támogatási szerződés egyéb pontjai változatlanok maradnak.

*A döntéshez az SZMSZ 37. § (2) bekezdése alapján **minősített többség** szükséges.
A határozathozatal az SZMSZ 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

Határidő: a Képviselő-testületi döntést követően azonnal

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet, Pénzügyi Iroda

Budaörs, 2023. március 29.

Wittinghoff Tamás
polgármester

Az előterjesztést készítette:

Polgármesteri Kabinet

Szodényi Zita

Zsák András, osztályvezető:

Vágó Csaba, kabinetvezető:

Látta:

Pénzügyi Iroda:

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda:

Dr. Bocsi István, jegyző:

Amely létrejött, egyrészről:

Budaörs Város Önkormányzat (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviselő: **Wittinghoff Tamás** polgármester, számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053), továbbiakban: **Támogató**,

másrészről:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat (2040 Budaörs, Budapesti út 45., adószám: 15780894-2-13, képviseli: **Boros György** elnök, számlavezető bank: OTP Bank, bankszámlaszám: 11742173-15780894) továbbiakban **Támogatott** (Támogató és Támogatott a továbbiakban együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére **5.850.000 Ft**, azaz **Ötmillió-nyolcszázötvenezer forint** összegű támogatást nyújt a Budaörs Város Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 1/2022. (II.25) ÖKT rendelet 11. sz. melléklet „Egyéb működési célú kiadások” 3. sor „Nemzetiségi Önkormányzatok támogatása” keret terhére, a 54/2022. (IV. 27.) számú ÖKT határozat alapján, azzal a céllal, hogy támogassa **Támogatott** 2022-2023. évi működését és programjait.

A támogatási szerződés alapját képezi a **Támogatott** által az Önkormányzathoz benyújtott és a szakbizottság által megismert pályázat dokumentáció. E támogatási szerződés keretében nyújtott támogatás csak és kizárólag a támogatott pályázati célra használható fel. **Támogatott** kizárólag a benyújtott kérelemben szereplő igényelt támogatási összeget számolhatja el egy-egy program megvalósításánál. A támogatást az alábbi táblázatban felsorolt programok megvalósítására használhatja fel **Támogatott**. Az egyes programokhoz kapcsolódó vendéglátás összköltsége nem haladhatja meg a program teljes költségvetésének 20%-át. Működési költségekre átcsoportosítani a program alapú költségekből nem lehet.

| ssz. | 2022. évi megpályázott program | kért támogatás (Ft) | megítélt támogatás (Ft) |
|---|--|---------------------|-------------------------|
| Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat | | | |
| 1. | Októberfest | 300.000 | 5.850e |
| 2. | Budaörsi Svábbál | 900.000 | |
| 3. | Hagyományos sváb dísznóvágás | 300.000 | |
| 4. | Batyusbál | 250.000 | |
| 5. | Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok | 1.600.000 | |
| 6. | Kegyeleti megemlékezések | 250.000 | |
| 7. | Kálvária fenntartása, Keresztút | 300.000 | |
| 8. | Wunderkåfer táncsoport | 1.200.000 | |
| 9. | Hagyományörző Asszonykör - Frauenkreis | 400.000 | |
| 10. | Működési költségek | 1.400.000 | |
| 1-13. | ÖSSZESEN | 7.600e | 5.850e |

2. **Támogatott** vállalja, hogy a támogatásból szervezett rendezvényeinek, eseményeinek szóróanyagán, plakátján, sajtóanyagán és a szervezet honlapján Budaörs Város Önkormányzatot, mint **Támogatót** feltünteti.
3. A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fent rögzített bankszámlájára átutalással teljesíti, a szerződés aláírásától számított 8 napon belül.
4. **Támogatott** jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy
 - a.) nincs az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége vagy szintén államháztartási alrendszeréből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;

b.) nincs közzétartozása;
c.) az Áht. 48/B. §-ában meghatározott kizáró okok vele szemben nem állnak fenn;
d.) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában rögzített kizáró okok esetében nem állnak fenn;
e.) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 81. §-ában rögzített körülményekről a tudomásra jutástól számított 8 napon belül a Támogatót tájékoztatja, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 98. §. (5) bekezdése alapján az Áht. 53/A. § (2) bekezdése szerint visszafizeti.

5. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 53. §-nak megfelelően **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. **Támogatott a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2023. április 30-ig köteles elszámolni a támogatási összeg felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.**

6. A támogatásról a **Támogatott** a nevére szóló záradékolt és hitelesített számlák másolatával, a számlákat alátámasztó megrendelésekkel, szerződésekkel, és egy rövid, szakmai szöveges beszámolóval teljes körűen elszámol Polgármesteri Kabinet felé, az alábbi formában:
Záradékolás: Az eredeti számlákon fel kell tüntetni, hogy a „ÖNKSZ-2022- számon rögzített szerződés terhére elszámolva”, és megjelölni az elszámolni kívánt összeget.
Hitelesítés: a záradékolt számlamásolatra rá kell vezetni: „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” és a képviselő aláírását dátummal.
Az elszámoláshoz csatolni kell egy számladsszesítő elszámoló lapot.

Támogatott teljes körű pénzügyi elszámolást köteles bemutatni Támogató felé, melyben részletesen feltünteti az egész éves kiadásait ezen belül az önkormányzati támogatásból finanszírozott kiadásokat és feltünteti az éves bevételeit is. Támogatott köteles az elszámolásban kiemelten bemutatni a munkatervében/ pályázatában előírt és feltüntetett saját forrás/ önrész felhasználását is.

Tárgyi eszköz vásárlásra biztosított támogatás esetében nincs lehetőség átcsoportosítással. A benzinköltségnél szükséges az úti cél és a program, pontos megnevezése, illetve a hivatalos kiküldetési rendelvénnyel használata. A vendéglátásra elszámolt összköltség nem haladhatja meg a teljes önkormányzati támogatás 20% át.

A munkatervben nem szereplő támogatási célokra önkormányzati támogatás nem számolható el. Nem támogatott programra nem lehet átcsoportosítani. A meg nem valósult programokra biztosított támogatást vissza kell utalni.

Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a százezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

A támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról beszámoló alapján kell meggyőződni. A beszámoló a támogatási szerződésben meghatározott tartalommal és formában ismerteti a támogatás és a saját forrás felhasználásának, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, továbbá részletes pénzügyi elszámolást ad a támogatás és a saját forrás felhasználásáról.

Hiteles másolatként a kedvezményezett képviselőjére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el. Az elszámolást szakmailag a Polgármesteri Kabinet vezetője igazolja.

Támogatási időszak: 2022. május 1 - 2023. március 31.

Az elszámolásban csak a támogatási időszakot terhelő költségekre vonatkozó számlák számolhatók el, melyek pénzügyi teljesítésének az elszámolási időszak végéig meg kell történnie, ezt igazolni szükséges. Átutalásos számla esetében ezt kivonattal igazolni kell.

A támogatás felhasználásánál tilos olyan számla befogadása, amelyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke, elnökségi tagjai alapítója, képviselőjére jogosultja, vezetői és ezek közeli hozzátartozója, valamint az általuk alapított vagy ő tulajdonosi részesedéssel működő jogi személy állított ki.

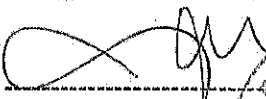
A támogatás visszaigényelhető általános forgalmi adóra nem igényelhető és nem számolható el!


7. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában, Támogatott munkatervében meghatározott célok nem valósulnak meg, vagy nem a meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségüknek nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni a **Támogató** fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára, valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
8. Támogatott tevékenység a 018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek kormányzati funkcióba tartozik.
9. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. **Támogatott** a felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat az odaítélést követő 10 évig köteles megőrizni és a **Támogató** ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.
10. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény és a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok az irányadóak.
11. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

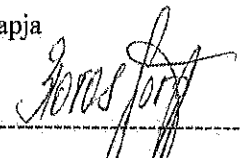
2022 MÁJ 05.


Budaörs, 2022.hó

..... napja


Budaörs Város Önkormányzat
Képviselőtében
Wittinghoff Tamás
Polgármester
Támogató




Budaörs Német Nemzetiségi
Önkormányzat
képviselőtében
Boros György
elnök
Támogatott

pénzügyi ellenjegyző: 
2022. 05. 04.

504/8/2022-3

Támogatási szerződés

Amely létrejött, egyrészről:

Budaörs Város Önkormányzat (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviselő: Wittinghoff Tamás polgármester, számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053), továbbiakban: **Támogató**,

másrészről:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat (2040 Budaörs, Budapesti út 45., adószám: 15780894-2-13, képviseli: Boros György elnök, számlavezető bank: OTP Bank, bankszámlaszám: 11742173-15780894), továbbiakban **Támogatott** (Támogató és Támogatott a továbbiakban együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére **50.906.000 Ft Ft**, azaz **Ötvenmillió-kilencszázhatezer forint** összegű támogatást nyújt Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetésből a 1/2022. (II. 25.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: önkormányzati rendelet) 11. melléklet, Működési célú támogatások államháztartáson belülre előirányzat, 5. sor" Német Nemzetiségi Önkormányzat (Heimatismuseum működéséhez) önkormányzati támogatása, keret terhére, azzal a céllal, hogy **Támogatott** fenntartásában működő **Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény, Heimatismuseum 2022. évi működését** támogassa.
2. **Támogatott** vállalja, hogy **Támogató** felkérésére – előzetes egyeztetés alapján – budaörsi eseményeken, rendezvényeken térítésmentesen részt vesz. Továbbá vállalja, hogy a támogatásból szervezett rendezvényeinek, eseményeinek szóróanyagán, plakátján, sajtóanyagán és a szervezet honlapján Budaörs Város Önkormányzatot, mint támogatót feltünteti.
3. **Támogató** a **Támogatást** Kedvezményezett fent rögzített bankszámlájára történő átutalással havi egyenlő részletekben teljesíti. Az első részletet a szerződés aláírásától számított 8 napon belül, a további részleteket minden hónap 10. napjáig.
4. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy amennyiben a megállapodás hatálya alatt köztartozása keletkezik, a megállapodás hatályát veszti.
5. **Támogatott** kijelenti, hogy
 - a.) a Nemzeti Vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül;
 - b.) a költségvetési támogatást érintően ÁFA levonási joggal nem rendelkezik.**Támogatott** tudomásul veszi, hogy a támogatásból általános forgalmi adó nem igényelhető vissza. Amennyiben **Támogatott** általános forgalmi adó levonási joggal rendelkezik, a támogatás felhasználásáról nettó módon kell elszámolnia.
6. **Támogatott** jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy
 - a.) nincs az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége vagy szintén államháztartási alrendszeréből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;
 - b.) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
 - c.) nincs köztartozása;
 - d.) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában rögzített kizáró okok esetében nem állnak fenn;

e.) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 81.§-ában rögzített körülményekről a tudomásra jutástól számított 8 napon belül a Támogatót tájékoztatja, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben foglaltak szerint visszafizeti.

7. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 53. §-nak megfelelően **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. Támogatott a támogatás összegének felhasználásáról legkésőbb 2023. március 31-ig köteles elszámolni, a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény, Heimatmuseum éves kincstári beszámolójának elkészítésével és beadásával egyidejűleg.

8. A támogatásról a **Támogatott** a nevére szóló záradékolt és hitelesített számlák másolatával, a számlákat alátámasztó megrendelésekkel, szerződésekkel, és egy rövid, szakmai szöveges beszámolóval teljes körűen elszámol Polgármesteri Kabinet felé, az alábbi formában:
Záradékolás: Az eredeti számlákon fel kell tüntetni, hogy a „**ÖNKSZ-2022-** számon rögzített szerződés terhére elszámolva”, és megjelölni az elszámolni kívánt összeget.
Hitelesítés: a záradékolt számlamásolatra rá kell vezetni: „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” és a képviselő aláírását dátummal. Az elszámoláshoz csatolni kell egy számlaösszesítő elszámoló lapot.

A támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról beszámoló alapján kell meggyőződni. A beszámoló a támogatási szerződésben meghatározott tartalommal és formában ismerteti a támogatás és a saját forrás felhasználásának, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, továbbá részletes pénzügyi elszámolást ad a támogatás és a saját forrás felhasználásáról.

Hiteles másolatként a kedvezményezett képviselőjére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el. Az elszámolást szakmailag a Polgármesteri Kabinet vezetője igazolja.

Támogatási időszak: 2022. január 1 - 2022. december 31.

Az elszámolásban csak a támogatási időszakot terhelő költségekre vonatkozó számlák számolhatók el, melyek pénzügyi teljesítésének az elszámolási időszak végéig meg kell történnie, ezt igazolni szükséges.

9. A támogatási összeg felhasználásánál – amennyiben az a közbeszerzési értékhatárt eléri - a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény szabályainak figyelembevételével kell eljárnia a **Támogatottnak**.
10. Támogatott, mint fenntartó a költségvetési szerv szabad költségvetési maradványát, valamint a fel nem használt támogatást a zárszámadásról szóló határozat elfogadását követő 15 napon belül köteles Támogatónak visszafizetni.
11. **Támogatott** vállalja, hogy 2023. évre vonatkozó munkatervét/ költségvetési igényét 2022. október 31-ig benyújtja a Polgármesteri Kabinet felé az előzetesen kiküldött felhívásba foglaltaknak megfelelően.
12. Támogatott tevékenység a 018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek - kormányzati funkcióba tartozik.
13. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. **Támogatott** a felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat az odaítélést követő 10 évig köteles megőrizni és a **Támogató** ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.

14. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény és a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok az irányadók.
15. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

Budaörs, 2022.hó

..... napja

Budaörs Város Önkormányzat

Képviselőtársak
Wittinghoff Tamás
Polgármester
Támogató

Budaörs Német Nemzetiségi
Önkormányzat
Képviselőtársak
Boros György
elnök
Támogató

pénzügyi ellenjegyző:

[Handwritten signature]

2022. máj. 9.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

Budaörs Város Önkormányzata
Wittinghoff Tamás Polgármester Úr részére
H-2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Tárgy: Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat és Jakob Bleyer Heimatmuseum kérelem

NYILATKOZAT

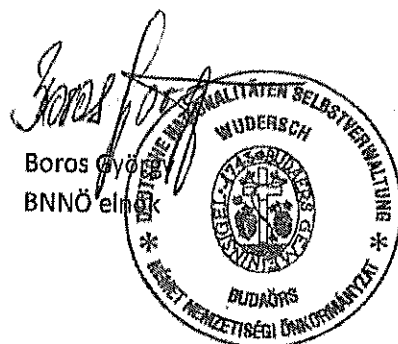
Tisztelt Polgármester Úr, kedves Tamás!

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében, alább nyilatkozom, hogy a BNNÖ fenntartásában működő Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény, Heimatmuseum által 2023. március 1-jén Budaörs Város Polgármesteri Hivatalnak megküldött levélben foglalt kérelemmel egyetértek, miszerint:

A 2022 évre a Heimatmuseum 50.906.000 Ft támogatást kapott a Budaörs Város Önkormányzatától, melyből a kiszámíthatatlan energiahelyzetre való tekintettel 917.289Ft megmaradt. 2022. év augusztus elején törvényi lehetőségünknek eleget téve beküldtük a szolgáltatóknak mind áram, mind a gáz tekintetében a végső menedékes nyilatkozatokat. Ekkor kiderül, hogy az irodaépületre lakossági tarifa alapján történik a számlázás, így nem vagyunk gáz vonatkozásában jogosultak a végső földgázmenedékes ellátásba történő átkerülésre. Ezzel egyidejűleg jelezték, hogy a tarifamódosításhoz egy ajánlatkérő nyomtatványt küldjünk be. Ennek azonnal eleget tettünk, de a szolgáltató leterheltsége miatt az új szerződéskötés 2022.12.05-ig elhúzódott, ami azt eredményezte, hogy a gázzámlákat visszatartották, de nem csak az irodaépületre, hanem a Tájházra is. A fentiek alapján tisztelettel kérjük, hogy a megmaradt 917.289 Ft visszafizetésétől tekintsenek el. Januárban kapott a Heimatmuseum 845.000 Ft-os gázzámlát 2022.08.24-ig visszamenőleg, amit a 2023-as költségvetésből nem tudunk elvonni, mivel az infláció minket is sújt és a támogatásunk összege 2023-ban sem változott.

Bízva a pozitív elbírálásban, köszönettel és üdvözléssel

Budaörs, 2023.03.30.



Boros György
BNNÖ elnök

Gyovainé Szödényi Zita

Feladó: Bodnár Sándorné Polgármester nevében
Küldve: csütörtök 2023. március 2 8:31
Címzett: Jegyző; Zsinkó Katalin; Kabinet_DG; Lőrincz Mihály; Heigl-Kis Dóra dr.; Domahidi Emma Erzsébet; Rácz Ágnes
Tárgy: FW: Polgármester Úr részére - Köszönet, tájékoztatás és időpont kérés

From: Gajdos-Frank Katalin <k.gajdos-frank@heimatmuseum.hu>
Sent: Wednesday, March 1, 2023 12:03 PM
To: Polgármester <polgarmester@budaors.hu>
Cc: Bodnár Sándorné <bodnar.sandorne@budaors.hu>
Subject: Polgármester Úr részére - Köszönet, tájékoztatás és időpont kérés

Wittinghoff Tamás Budaörs Város Polgármeste részére

Tárgy: Köszönet, tájékoztatás és időpont kérés

Tisztelt Polgármester Úr, kedves Tamás!

Szeretném tisztelettel megköszönni múzeumunkkal, kiállításainkkal és szakmai munkánkkal kapcsolatos közreműködő segítségedet. Számunkra nagyon fontos, hogy Budaörs és az itt lakók, valamint az egykoron elűzöttek és leszármazottjaik, továbbá Bretzfeld testvérvárosban lakó barátaink számára is mindig értékes, jövőbe mutató és színvonalas kulturális élményeket kínáljunk, gazdagítva ezzel a város hírnevét. Még egyszer köszönöm, hogy számíthatunk Rád.

Ezúton tájékoztatni is szeretnék Téged a tájház aktuális helyzetéről: A 2022 évre a Heimatmuseum 50.906.000 Ft támogatást kapott a Budaörs Város Önkormányzatától, melyből a kiszámíthatatlan energiahelyzetre való tekintettel 917.289 Ft megmaradt. 2022. év augusztus elején törvényi lehetőségünknek eleget téve beküldtük a szolgáltatóknak mind áram, mind a gáz tekintetében a végső menedékes nyilatkozatokat. Ekkor kiderül, hogy az irodaépületre lakossági tarifa alapján történik a számlázás, így nem vagyunk gáz vonatkozásában jogosultak a végső földgázmenedékes ellátásba történő átkerülésre. Ezzel egyidejűleg jelezték, hogy a tarifamódosításhoz egy ajánlatkérő nyomtatványt küldjünk be. Ennek azonnal eleget tettünk, de a szolgáltató leterheltsége miatt az új szerződéskötés 2022.12.05-ig elhúzódott, ami azt eredményezte, hogy a gázszámlákat visszatartották, de nem csak az irodaépületre, hanem a Tájházra is. A fentiek alapján tisztelettel kérjük, hogy a megmaradt 917.289 Ft visszafizetésétől tekintsenek el. Januárban kapott a Heimatmuseum 845.000 Ft-os gázszámlát 2022.08.24-ig visszamenőleg, amit a 2023-as költségvetésből nem tudunk elvonni, mivel az infláció minket is sújt és a támogatásunk összege 2023-ban sem változott. Megértésedet előre köszönöm.

Múzeumunk látogatottsága minden évben növekszik, ebben szerepet játszanak az elmúlt évek szakmai elismerései, kiállításaink érdekes témái, együttműködésünk számtalan intézménnyel és Veletek közös szívégyünk, Budaörs-Bretzfeld jó kapcsolata, ezen belül a bretzfeldi és budaörsi múzeumok együttműködése, legutóbb például egy sikeres audiowalk-színdarabbal, mely mindkét helyszínen több alkalommal bemutatásra került és nagyon sikeres volt. Programjaink értékmentő, közösségformáló erővel bírnak és Budaörsöt népszerűsítik mindenhol. Heimatmuseum-projektjeink támogatására természetesen külső forrásokat is igénybe veszünk és folyamatosan pályázunk – kül- és belföldön egyaránt, számos program így valósul meg (a helyi iskolák nagy örömére :). Ezzel egyrészt tehermentesíteni próbáljuk Budaörsöt, másrészt ismertté tesszük a várost külföldön is. 2023 őszén, szeptember 21-22-én is egy nemzetközi konferenciát szervezünk a német nemzetiség letelepedésének 300 éves évfordulója alkalmából, külföldi előadókkal. Számunkra óriási megtiszteltetés lenne, valamint Budaörs ismertségét növelné, ha a két napos konferencia megnyitó napja (szeptember 21., csütörtök) a budaörsi Városházán, a Schmidt Mátyás Díszteremben kerülhetne megrendezésre.

Tisztelt Polgármester Úr, kedves Tamás, tisztelettel kérem, adj nekünk lehetőséget, időpontot arra, hogy március 15-e után személyesen is megköszönjük segítségedet, tájékoztassunk Téged múzeumunk helyzetéről, beszéljünk az őszi nemzetközi konferencia részleteiről, valamint hogy személyesen hívjunk meg Téged erre a rendezvényre. Előre is köszönöm válaszodat, természetesen igazodunk Hozzád és az Általad javasolt időpontokhoz.

Szeretettel és tisztelettel,

Kati

Dr. Gajdos-Frank Katalin

+36 23 440 217
Info@heimatmuseum.hu
www.heimatmuseum.hu
2040 Budaörs, Budapesti út 45.



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

Budaörs Város Önkormányzata
Közügyi, Közművelődési és Sport Osztály
Zsák András Osztályvezető Úr részére
H-2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Tárgy: Kérelem 2023. évi programalapú támogatás TINN napok maradvány átcsoportosításáról

KÉRELEM

Tisztelt Zsák András!

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében, a 2022/2023. évi programalapú pályázat 'Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi napok' rendezvényen keletkezett maradvány átcsoportosítása miatt fordulok a tisztelt Polgármesteri Kabinethez.

A TINN napok 2023. évben is sikeresen mozgatta meg a budaörsi oktatási-nevelési intézmények német nemzetiségi képzésben résztvevő négy óvoda és három iskola tanulójait. Az óvodák nagycsoportjai és az iskolák nyolc évfolyama a német nemzetiség, ill. a német nyelv különböző szegmenseivel találkozott több helyszínen, színes programok keretében.


A kiszámíthatatlan inflációs környezet miatt a BNNÖ az előadói és szolgáltatói díjazások mellett, elővigyázatosságból nem rendelt – az elmúlt évektől eltérően – hűtőmágneseket, a rendezvény végén viszont a támogatási összegénél 150.000 Ft maradvány jelentkezett.

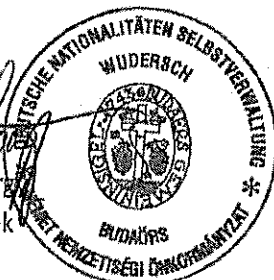
Ahogy azt már korábban jeleztük, a Jakob Bleyer Heimatmuseum évek óta vezet városi sétákat Budaörs területén, hogy iskolások és lakosok – ill. más településekről érkező csoportok – megismerjék a város történetét, kultúráját és nevezetességeit. Ezzel kapcsolatban többször felmerült már az igény egy „önjáró” vezetett sétára, amit QR kóddal ellátott, kültéri táblákkal valósítanánk meg. A nyolc állomás – amely gazdagítaná Budaörs város turisztikai értékét is – városi és egyházi tulajdonban lévő épületeket jelent, ezzel kapcsolatban kértünk engedélyt Budaörs Város Önkormányzatától is a táblák kihelyezésére.

Az előzetes árajánlatok alapján a táblák elkészítését és kihelyezését a fenti maradvány biztosan fedezné, amennyiben az átcsoportosítást jóváhagyják.

Ezúton is szeretnénk megköszönni a Városházának támogatást, ill. bízunk a fentiek pozitív elbírálásban.

Köszönettel:


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs, 2023.03.24.

